

## Zmluva o výpožičke č. 41/2024

uzatvorená v súlade s ust. § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník

(ďalej len „zmluva“)

### Zmluvné strany:

**Požičiavateľ:** Poľovnícke združenie IPEĽ Šahy  
Sídlo: Stredné Turovce 222, 935 81 Veľké Turovce  
V zastúpení: Ing. Milan Gál, predseda  
Kontaktná osoba: Miroslav Snida  
Telefón, e-mail: 0907 271 276, miroslav.snida@gmail.com  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa  
IBAN: SK 31 0900 0000 0002 2387 2535  
IČO: 42200067  
DIČ:  
(ďalej len „požičiavateľ“)

**Vypožičiavateľ:** Regionálna veterinárna a potravinová správa  
Sídlo: M. R. Štefánika 24, 934 01 Levice  
V zastúpení: MVDr. Anna Petrincová, riaditeľka  
Kontaktná osoba: MVDr. Anna Petrincová  
Telefón, e-mail: +421907082298, [riaditel.LV@svps.sk](mailto:riaditel.LV@svps.sk)  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK08 8180 0000 0070 0007 4001  
IČO: 36101087  
DIČ: 2021438518  
(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(ďalej spoločne len ako „zmluvné strany“)

## I. Predmet zmluvy

1.1. Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi **nehnutelnú vec**, nachádzajúcu sa:

- 1.1.1. v katastrálnom území – Šahy
- 1.1.2. súpisné číslo: 2090
- 1.1.3. Kapitulská
- 1.1.4. zapísanej na LV č. 1647
- 1.1.5. vedenej Správou katastra Levice

**pre účel umiestnenia chladiaceho boxu**, v súvislosti s potrebou odoberania vzoriek a v súvislosti s prevenciou ochrany zdravia voľne žijúcej zveri proti rozšíreniu ochorenia afrického moru ošípaných zo strany vypožičiavateľa.

1.2. Požičiavateľ vyhlasuje, že je oprávnený bezodplatne vypožičať predmet výpožičky na základe LV č. 1647, pričom jeho oprávnenie vypožičať predmet výpožičky na čas stanovený v čl. II tejto zmluvy, nie je nijako obmedzené.

- 1.3. Požičiatateľ vyhlasuje, že predmet výpožičky je spôsobilý na užívanie a je v dobrom technickom stave, spĺňa požiadavky vypožičiatateľa a to najmä, že ide o vodorovnú spevnenú plochu s minimálnymi rozmermi 4 m<sup>2</sup> a je zabezpečená možnosť pripojenia chladiaceho boxu na odber elektrickej energie s NN prípojkou.

## II.

### Doba výpožičky

- 2.1. Požičiatateľ prenecháva vypožičiatateľovi predmet výpožičky na dobu 4 rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

## III.

### Odplata za výpožičku

- 3.1. Zmluvné strany sa v súlade s § 659 zákona č. 40/1946 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov dohodli na bezplatnom užívaní predmetu výpožičky.

## IV.

### Práva a povinnosti zmluvných strán

- 4.1. Vypožičiatateľ je povinný opatrovať predmet tejto výpožičky so starostlivosťou riadneho hospodára, chrániť ho pred poškodením alebo zničením.
- 4.2. Vypožičiatateľ nie je oprávnený umožniť užívanie predmetu výpožičky inej osobe.
- 4.3. Vypožičiatateľ je povinný užívať predmet výpožičky obvyklým spôsobom.
- 4.4. **Požičiatateľ je oprávnený využívať chladiaci box vypožičiatateľa na uskladňovanie ulovenej zveri.**
- 4.5. Požičiatateľ je povinný uhrádzať prevádzkové náklady, ktoré vzniknú v súvislosti s užívaním predmetu výpožičky, a to najmä náklady na odobratú elektrickú energiu.
- 4.6. Požičiatateľ je povinný zabezpečiť poistenie predmetu výpožičky vrátane hnutelných vecí, resp. chladiaceho boxu, ktoré sa nachádza na predmete výpožičky.
- 4.7. Požičiatateľ sa zaväzuje, že vypožičiatateľovi nahlási všetky prípadné poruchy chladiaceho boxu.
- 4.8. Požičiatateľ sa zaväzuje, že poskytne potrebnú súčinnosť v prípade odstraňovania porúch chladiaceho boxu.
- 4.9. Požičiatateľ zodpovedá za plnenie všetkých povinností, ktoré mu vyplývajú z právnych predpisov, ktoré sa týkajú protipožiarnej ochrany, ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci, ochrany majetku a hygienických predpisov.
- 4.10. Požičiatateľ je povinný udržiavať čistotu v priestoroch, ktoré sú predmetom tejto výpožičky.
- 4.11. Požičiatateľ je povinný umožniť vypožičiatateľovi výkon všetkých práv a povinností, ktoré mu vyplývajú v súvislosti so správou zvereného majetku štátu na základe zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu.
- 4.12. V prípade, ak na strane požičiatateľa dôjde k zániku zmluvy o užívaní poľovného revíru, resp. akejkoľvek ďalšej zmene v danom poľovnom revíri, počas trvania tejto zmluvy, je požičiatateľ povinný oznámiť túto skutočnosť bezodkladne vypožičiatateľovi.

**V.**  
**Ukončenie zmluvy**

- 5.1. Táto zmluva zanikne okrem uplynutia doby, na ktorú bola uzatvorená aj písomnou výpoveďou. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť od prvého dňa mesiaca, ktorý nasleduje po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 5.2. Požičiavateľ je oprávnený požadovať vrátenie predmetu výpožičky aj pred uplynutím výpovednej lehoty, ak vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky spôsobom, ktorý je v rozpore s jeho obvyklým použitím.
- 5.3. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky v stave akom ho prevzal s prihliadnutím na bežné opotrebenie.

**VI.**  
**Záverečné ustanovenia**

- 6.1 Táto zmluva nadobúda platnosť podpisom tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedeným Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 6.2 Otázky výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 6.3 Táto zmluva sa môže meniť iba písomnými a číslovanými dodatkami.
- 6.4 Zmluva sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach a každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.
- 6.5 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv.
- 6.6 Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvorí:  
Príloha č.1 - Preberací protokol o prevzatí predmetu výpožičky
- 6.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu plne porozumeli, táto bola spísaná na základe slobodnej vôle, že jej text je zrozumiteľným vyjadrením ich slobodne a vážne prejavenej vôle, že zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za jednostranne výhodných podmienok a na znak súhlasu pripájajú svoje podpisy.

V Leviciach dňa 22.02.2024

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

.....

.....

Ing. Milan Gál, predseda

MVDr. Anna Petrincová, riaditeľka